

POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER

Ośrodek Polonijny

**TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**



34th

**HARVEST
FESTIVAL
DOŻYNKI
2012**

**September
15-16, 2012**

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours: Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME SEPTEMBER 16, 2012



The Lord GOD is my help,
therefore I am not disgraced.

— Isaiah 50:7

IT'S ALL ABOUT CONTROL

From toddlerhood to old age, we grow in mastery of our own lives, our bodies, and our destiny. This mastery is hard won, and we don't let go of autonomy easily. Much of this self-mastery involves the avoidance of pain or discomfort, so when we hear things like "take up your cross" and "lose your life," we tend to resist the message.

James says that faith without works is dead. Ouch! That is really a direct message! One way to look at this, as well as the part about losing our life to find it, is that faith is a process of more and more openness to God's direction of our lives. It is very hard for us to give up control, but perhaps what we are being asked to do is not to become passive and babyish, but to allow God to direct where our self-mastery will lead and what it will accomplish. We are asked to relinquish the need to control the results of our efforts; to risk, as Jesus did, the loss of everything we are working to achieve. We are asked to let God take the lead and to control the results, even though we may never see those results.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — The Lord GOD is my help; who will prove me wrong? (Isaiah 50:5-9a).

Psalms — I will walk before the Lord, in the land of the living (Psalm 116).

Second Reading — Faith, if it does not have works, is dead (James 2:14-18).

Gospel — Jesus asked his disciples, "Who do you say that I am?" (Mark 8:27-35).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

TREASURES FROM OUR TRADITION

For Christians in the first three centuries, the Lord's Day, Sunday, was not for rest, but worship. It was a regular work day. People met before dawn, and after Eucharist hurried off to daily routines. Today we come to Mass, but many hurry off to essential work, and not a day of rest. The Lord's Day is not the Sabbath, but we can enhance Sunday's ability to transform us if we consider embracing some Sabbath values: having a family meal, going for a walk in a beautiful place, making room in our lives to open ourselves more fully to holiness of life in Christ.

—James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

Mass Intentions



Sat 9/15 4:00pm **Dożynki**
Sun 9/16 9:00am **Dożynki**
10:30am **Dożynki**
Sat 9/22 4:00pm +Mitchell Labuda from Family
Sun 9/23 9:00am Happy B-day to Dick Yarber from Bob & Elaine Starbuck
10:30am +Józef Szymański w 5-tą rocznicę śmierci od żony i dzieci
Sat 9/29 4:00pm +James Doud from Leonard & Bernie Westphal
Sun 9/30 9:00am +James Doud from Marianna Radyño & Lottie Koziel
10:30am **MSZA GRUPOWA**

MSZA GRUPOWA, WRZESIEŃ 30-ty 2012

1. W dniu 19-tych urodzin Adama Nachurskiego od Babci, Mamy i Brata
2. + Anna Kajewska od dzieci

Pray for

Lucy Alfonso	Mary Lou Masterson
Henryk Antonienko	Teresa Miles
Joe Aquirre	Jeannette Miller
Anna Banach	Gilbert Morrell
Conrad Bednarski	Ryszard Nowak
Jean Carter	Jacqueline Oberle
Kazimiera Chilecka	Nick Okerson
Robert Copeland	Sheri Palus
Karen Delaney	Dolly Piterak
Andrzej Grochulski	Stanislaw Powazka
Mary Golec	Kathy Rhodes-Hornsby
Katherine Green	Robert Sasser
Beatrice Halphide	Gloria Shkoler
Pat Hoffman	Martha Siekierski
Rose Jacobs	Zdzisława Słysz
Maria i Zbigniew Junyszek	Maria Smolinski
Traci Kochiyama	Kazimiera Sowizdrzal
Joanna Koenig	Helen Stanek
Anita Kozak	Fr. Sy
Frances Kowalski	Bernie Tresp
Nancy Krawczak	Rick and Janis Trzcinski
Krystian Wojciech Kretowicz	Czeslaw Turek
Gene Kreyche	Ludwika Turek
Krystyna Kruk	Dawn Ward
John Lewandowski	Stefania Zawistowska

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Cor 11:17-26, 33; Lk 7:1-10
Tuesday: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Lk 7:11-17
Wednesday: 1 Cor 12:31 — 13:13; Lk 7:31-35
Thursday: 1 Cor 15:1-11; Luke 7:36-50
Friday: Eph 4:1-7, 11-13; Mt 9:9-13
Saturday: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Lk 8:4-15
Sunday: Wis 2:12, 17-20; Ps 54; Jas 3:16 — 4:3; Mk 9:30-37

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 24 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Iz. 50:5-9a: Jk. 2:14-18: Mk. 8:27-35

Syn Człowieczy musi wiele wycierpieć...

Cierpienie nie jest pojęciem wzbudzającym atrakcyjne uczucia. Nasze zasobne i wygodne społeczeństwo robi wszystko, co możliwe by je unicestwić. W oczach tych, którzy są ślepi na przemijalność wszystkiego, cierpienie i ból nie licują ze szczęśliwością. I tak celem domów pogrzebowych jest zaciemnianie uczucia bólu straty rodzinie zmarłego. Wiedza medyczna wynajduje coraz lepsze i nowsze środki narkotyzujące dla zabicia lub uśmierzania najrozmaitszych bólów i cierpień. A rozprawdzacze twardej narkotyków zapewniają łatwy sposób ucieczki od przeróżnych problemów życiowych.

Nie wszystko to jest całkowicie złe. Łagodzenie i kontrolowanie bólu i cierpienia jest dobre a nawet czasem konieczne. Każdy z nas, gdy cierpi, modli się do Boga o pomoc. Nie możemy jednak całkowicie uniknąć cierpienia. Unikanie ich za wszelką cenę i z użyciem wszelkich możliwych środków, nie jest zgodne z chrześcijańskim duchem.

W dzisiejszej Ewangelii, na zapytanie Jezusa: *A wy za kogo Mnie uważacie*, Piotr, jako rzecznik reszty apostołów, rozpoznaje w Nim Mesjasza. Jednocześnie i od razu ich pojęcie Mesjasza zostało zdruzgotane przez samego Jezusa: *I zaczął ich pouczać, że Syn Człowieczy musi wiele cierpieć, że będzie odrzucony przez starszych, arcykapłanów i uczonych w Piśmie, że będzie zabity, ale po trzech dniach zmartwychwstanie.*

Chrystus Pan nie był i nie jest przywódcą narodowym w światowym pojęciu. A zatem nie był Mesjaszem, którego oczekiwali przywódcy narodu żydowskiego i od którego oczekiwali wyzwolenia z pod jarzma rzymskiego i przywrócenia splendoru i wielkości Izraelowi. Jezus był i jest Mesjaszem cierpiącym, umierającym i powstającym z martwych.

Jezusowe pojęcie *Mesjasza* nie było wtedy popularne i nie pasowało dobrze z pojęciami Piotra i apostołów. Nie było też popularne w następujących czasach i wiekach chrześcijaństwa.

Jezus jednak powtarzał jasno i wyraźnie, że jest cena za zostanie Jego naśladowcą. Każdy musi być gotów zaprzec samego siebie i iść gdzie Jezus prowadzi - nawet gdy wymaga to zmiany zamiarów życiowych i przekonań czy cierpienia niesprawiedliwości, czy przucenia wygody i beztróskiego życia. Musimy przyjąć "całego" Chrystusa od Betlejem do Kalwarii. Stąd wiara nie może być połowiczna, a egzamin z niej trzeba będzie zdawać z całości.

W KRAINIE ŻYCIA BĘDĘ WIDZIAŁ BOGA

Miłuje Pana, albowiem usłyszał głos mego błagania, bo skłonił ku mnie swe ucho w dniu, w którym wołałem.

**MARLENA I ANDRZEJ HULISZ
STAROSTOWIE DOŻYNEK 2012**

Maria (Marlena) Hulisz, z domu Jarosławska, i Andrzej Hulisz urodzeni w Polsce na Kujawach w Janikowie. Oboje mieszkali i wychowywali się w Sielcu koło Janikowa. Mieszkali przez ulicę, na przeciwko. Oboje mają wykształcenie średnie: Marlena -Technikum Rolnicze, Andrzej - Technikum Budowy Maszyn. Pracowali w Polskim Związku Motorowym w Inowrocławiu, Marlena w biurze obsługi klienta a Andrzej jako Instruktor Nauki Jazdy.

Związek małżeński zawarli w 1978 w Inowrocławiu. W 1980 roku urodziła się im córka Aleksandra (Ola). Mama Marleny, która była urodzona w USA w Ohio, złożyła petycję w Konsulacie USA o stały pobyt Marleny, Andrzeja i Oli w USA. Po załatwieniu wielu formalności, w 1991 roku rodzina Hulisz przyjechała do Kalifornii do kuzynostwa Basi i Mirka Jarosławskich, którzy przyszli im, z wdzięcznie przyjętą pomocą, w początkach ich życia w Kalifornii. W roku 1992 przybył na świat syn Adam.

Od 21 lat mieszkają w Costa Mesa w Kalifornii i od tego czasu są bardzo związani ze Wspólnotą Polskiego Centrum w Yorba Linda i bardzo aktywni. Zarówno Ola jak Adam byli uczniami Polskiej Szkoły im. Heleny Modrzejewskiej. Adam tańczył przez wiele lat w Zespole "POLANIE". Ola, począwszy od 6 klasy uczęszczała do angielskiej szkoły w Costa Mesa. Po ukończeniu High School poszła do UCI Irvine, poczym studiowała jeden rok w Hiszpani. Master Degree otrzymała na Uniwersytecie De Paul w Chicago gdzie mieszkała, pracowała i uczyła się. Obecnie przebywa w Paragwaju z organizacją Peace Corps. Adam chlubnie studjuje w Cal State Fullerton - jest studentem trzeciego roku, równocześnie pracując "partime" w Disneyland. Rodzice są bardzo dumni ze swych dzieci i Bogu za nich dziękują.

Polski Ośrodek w Yorba Linda jest dumny z Marleny i Andrzeja, którzy są integralną częścią polskiej społeczności. Niestrudzeni woluntariusze, nigdy nie odmawiający swej pomocy. Ich pomoc podczas różnych imprez jest niezastąpiona. Bukiety kwiatów dostarczane na wszystkie imprezy są jednym z dowodów ich ofiarności. Marlena jest od wielu lat vice przewodniczącą PNA "PIAST". Jest lektorką na Mszach św., jest członkiem Rady Parafialnej od samego początku, oraz jako wolontariusz pracuje w sklepiku kościelnym. Andrzej, nie szczędzi swej ofiarności we wszystkich potrzebach Ośrodka, i z przyjaznym, skromnym uśmiechem zawsze śpieszy z pomocą. Od wielu lat jest odpowiedzialny za liczenie donacji na Mszach św. niedzielnych.

**Gratulujemy Marlenie i Andrzejowi, Starostom
"Dożynek 2012",**

Życzymy im dużo szczęścia i łask Bożych!

**DZIĘKUJEMY CI BOŻE ZA TE DARY,
OWOC ZIEMI I PRACY LUDZKIEJ**

"Proud to be Catholic" - Pastoral Service Appeal 2012
Thank you for your pledge!

Abraitis Alexander	Goetz Halina & Jozef	Lewanski Paul & Yolanda	Powers Evelyn
Alfonso Lucy	Golebiowski Maria	Liggett Mary & Polly	Provenden George & Maria
Aljure Edna & Julio	Goossens Mr. & Mrs. Robert	Lipinski Jadwiga	Radyno Marianna
Anderson Janet & Larry	Gorczyca Marzena & Jerzy	Litherland Vance & Kathy	Romanski Maria
Angulo Manuel & Juana	Gotovac Nicholas	Lojewski Bozena & Henryk	Root James & Family
Aos Harriet	Grabiec Elzbieta	Longueay Margaret & Gerald	Rubio John
Auksztulewicz Ewa & Romuald	Grabowski Amelia & Arthur	Lukasiak Jeanne	Rudzinski Elzbieta
Ault Bernice & Robert	Grechuta Andrew & Evelyn	Luxa Diane	Runge Nancy & T.W
Baird Rose & Gerard	Grinkevich Helen	Luxa Jo Ann & Roland	Sakamoto Mary
Banas Dorota & Jan	Guenther Elizabeth & Thomas	Malinski Mary	Saunders Janet & Bill
Beck Linda & John	Hacholski Lori & Wayne	Manczyk Joanna & Janusz	Schneider Mr. & Mrs. Alfred
Beisel Ronald & Kay	Hagar Lillian & Kenneth	Marchand Marisa & Paul	Seiner Sharon & Gerald
Blais Pat & Richard	Halphide Roderick & Beatrice	Marek Marianna & Marian	Sheppard Susan & Robert
Brezinski Stephen	Hanley Barbara & John	Marsh Beverly & William	Siegmund Susan & Randy
Broschinsky Ronald & Maureen	Hannes Susan & Gerald	Martinez Antoinette & Raul	Sieminski Joanne & Edward
Brunasso Mario	Harford Loretta & Philip	Martinez Mary & Michael	Sintov Deborah
Bryant June & John	Harrison Geraldine & Roy	Martino Salvatro	Skoczowski Ireneusz
Bujwid Halina	Hawkins Robert	Massey Ellen	Sniezynski Ewa & Piotr
Carrillo Dora & Frank	Hoffman Patricia & Joseph	Mattei Mary Anne	Speakman Jean
Carter Eugenia	Hoyt Jackie & Howard	McBride Judy & Frank	Spencer Deanna
Castoria Donna & Nicholas	Hulisz Maria & Andrzej	McCarthy Jay & Christopher	Stanek Helen
Caviezel Peter	Inglis Andrew & Jadwiga	McMinn Everett	Starbuck Elaine & Robert
Cerkaski Lilla & Lucjan	Ivan Gitka & Frank	McPhee Lydia & Frank	Stewart Marlene
Chilecki Alice & Greg	Jablonowski Magda & Grzegorz	Menclewicz George & Maria	Strazdas AJ & MC
Chirco Rita & Charles	Jackiewicz Katarzyna & Tomasz	Merchant Therese & Roger	Strozynski Renata & Czeslaw
Chlopecki Julia & Wesley	Jadczak Lynn & Rodney	Messick Vivian	Swan Carol & Richard
Chojceki Lucyna & Miroslaw	Janczur Zofia	Mieczkowski Alina & Gregory	Szlakiewicz Maria
Chudy Jan	Janiszewski E. K	Mika Barbara & Marek	Szymanski Elena
Ciecek Lila	Jaroslawski Barbara, Fin. Sec. "Piast"	Milczarek Zbigniew	Tedone Kathleen & Joseph
Cimino Agnes & Richard	Jedrzejcak Malgorzata & Rafal	Minor Juanita	Terwiske Alma
Claprod Linda	Jijawi Krystyna	Misiak Isabelle & William	Thibodeau Bozena
Conkle Minerva	Jones Mike	Morganti Gail	Tighe Barbara & G.M
Cortez-Lemuz Refugio	Jorgensen Jerry	Mossakowski Eva	Tokar Joan & Joseph
Czarnota Danuta & Stanislaw	Junyszek Maria & Zbigniew	Munson Katarzyna & Kristofer	Tressler Mary & James
Czechowicz Darek & Sophia	Kaymark Irene	Murawska Mirosława	Turek Teresa & Czeslaw
Czescik Grazyna	Kazimierski Elisabeth & Edward	Murphy Antoinette & Thomas	Turek Violetta
Dawirs Marion	Keough Ann	Murray Diana	Turek Kasia & Kacper
De Arman Roberta & Louie	Kidwell Jim & Donna	Nachurski Joanna	Varon Stephanie & David
DeClark Arnold	Klementowski Julia & Lawrence	Niesen Michael	Vick Marilyn
Devecchio Phyllis & Richard	Kmak Kazia & Marek	Noga Henryk	Walinowicz Anna & Julian
Dobrowolski Danuta & Miroslaw	Kmita Danuta	Norton Gloria	Walinowicz Bozena & Tadeusz
Dolewski Gene & Anna	Knights of Columbus 9599	Novak Nancy & James	Walsh Loretta & John
Dolmat Henrietta	Kobzi Patty & Richard	Nowak Irena & Ryszard	Ward John & Margaret
Domen Paula & Pete	Kochmanski Dorota & Zbigniew	Nowak Andrzej	Warwick Natalie
Domen Amelia	Kolbe Charities	Nowak-Przygodzki Jill & Anthony	Wasowski Anna
Dosier Anne Marie & David	Kopertowski Barbara & Andrzej	Nunes Yvonne & Robert	Wawer Jadwiga
Doud Jo Ann & James	Kostecki Malgorzata & Zbigniew	Orywal Ewelina & Mateusz	Webb Charleen
Dutkowski Mieczyslaw	Kowalski Frances & Robert	Pacheco Elaine	Weinmann Carol
Edwards Louise & Burton	Kozan Dorota & Wojciech	Palus Joseph	West Annabelle
Estrada Eva & Arthur	Koziel Lottie	Palus Virginia	Westphal Leonard
Eychner Crystal & Gary	Kraft Pearl & Timothy	Parle Rachel	Wetta Larry
Farrell Mary Ann & Robert	Krawczak Barbara & Anthony	Perzanowski Mary	Wiedeman Adrienne & Richard
Fenton Jeanne	Kreyche Eugene	Pietrzak Edyta & Julian	Wilk Jolanta & Alex
Ferber Heather	Krucli Jeanne	Pilip Danuta & Janusz	Winders Dorothy
First Communion Class Parents	Krupski Margaret	Piterak Dolores & Frederick	Wojcik Patricia & Richard
Foronda Florencia & Ernesto	Krygier Phyllis & Chet	PNA Lodge 3193	Wyszomirski Conrad
Frankow Mieczyslaw	Kuchmecki Zygmunt	PNA Polanie	Wyszomirski Teresa
Fuller J.M & L.A	Kudlo Josephine	PNA Lodge 3259 "Piast"	Zaitooni Danuta
Garstka Alicia & Darius	Kudlo Kathie	Pojawa Anna & Slavic	Zak Stanley
Gastal Zofia	Kus Beata & Miroslaw	Polish American Charities	Zeko Janet & Mark
Giambalvo Denise & Frank	Labuda Nancy & Jerome	Polish American Congress	Zielonka Ewa
Gilczynski Agnieszka & Darek	Ladies Guild of John Paul II	Polish School	Zintel Lydia & Chester
Glowin Florence	Polish Center	Ports Frances	Zonca Irena
Glowin Jodie & Mitchel	Lamberth Elizabeth	Powers Patrick	



DOŻYŃKI" - HARVEST FESTIVAL

Dożynki is an old, beautiful tradition, which has been celebrated in Poland since the XVI century. It has its roots in old rural Poland, in the life and customs of the people, both landowners and farmers inhabiting agricultural parts of the country. Harvest was the culmination of long days and months of hard work in the fields and gardens. Finally, when the crops and grains were gathered, the people of the fields - these tillers of the soil - were ready to rejoice, celebrate and give thanks.

Dożynki was a happy holiday, symbolic of joy and gratitude to God and lasting often few days. It was celebrated with ritual and pageantry followed up by good food, music, dancing, friendship and general merriment. The first day of the *Dożynki* would always start with Holy Mass, to offer God thanks for all the blessings, for bountiful crops, good weather, health and prosperity. After Mass, a traditional procession with people dressed in their regional finery - colorful native costumes - would proceed to the landowner's manor with the gifts - symbols of the harvest. Singing happy songs, they carried beautiful wreaths made of greenery and flowers, bunches of wheat, baskets of fruit and vegetables, and prominently, a large loaf of bread, freshly baked from the harvested grain.

For the Polish Community in Orange County under the leadership of late Father Joseph Karp - Center's first Director - *Dożynki* was celebrated for the first time and soon became an annual very popular event that draws thousands of people from all over Southern California. Today we are celebrating it for the 34th time.

Presentation of the Polish culture, history, customs, food, and folk dances has always been an important part of the very popular event in Orange County and always draws thousands of people from all over Southern California. *Dożynki*, is also the main fundraiser for the Pope John Paul II Polish Center. In 1985 Father Karp started a new *Dożynki* tradition: presentation of "*The Lord and Lady of the Manor*", who are members of the Polish Center's community, chosen by the Director to be honored in a special way during the festivities.

This year's honorees are: **Marlena and Andrzej Hulisz**.
Congratulations!

PROPER POSTURE

It is impossible for the Church to remain on its feet if it doesn't get on its knees.

—Anonymous

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:
Alicja Chilecki—(English) (714) 744-2775
Lila Ciecsek—(Polish) (714) 544-2458.



MARLENA AND ANDRZEJ HULISZ "LORD AND LADY OF THE MANOR" DOŻYŃKI 2012

Marlena and Andrzej Hulisz were born in Poland, both in the same place (Janiko in Kujawy) and knew each other since childhood. After they finished their primary and higher education, they were married in 1978. In 1991 with their daughter Aleksandra immigrated to the USA. They moved to California to their cousins Barbara and Miroslaw Jaroslowski, who helped them with starting new life in this Country. They have been living in Costa Mesa ever since and are members of the John Paul Polish Center in Yorba Linda

Their children, Aleksandra and Adam (born in 1992) attended Saturday Polish School at the Center. Adam danced with the "Polanie" Folk Dance Group for many years. He is now a third year student at the Cal State Fullerton, while Aleksandra, after graduating with the Master Degree from De Paul University in Chicago, presently working with the Peace Corps in Paraguay.

Polish Center is very proud of Marlena and Andrzej Hulisz, who are a real asset to the community. Generous, selfless people who freely contribute to the life of the Center and always offer their talents and time where needed. Marlena is a member of the Center's Council, a lector and a co-Manager of the Gift Shop. Andrzej is most faithful volunteer at the events and whenever he can help. For many years he has been responsible for counting money from Sunday Mass collections. Both, Marlena and Andrzej with their friendly smiles, are well liked and appreciated by the Center's Community.

We congratulate them as "**The Lord and the Lady of the Manor**" - "**Dożynki 2012**" - and wish them lots of happiness and God's blessings!



DOŻYŃKI

Piękną polską tradycją, sięgającą XVI wieku jest obchód "*Dożynek*". Po żniwach i zebraniu plonów, zaczynały się *uroczystości Dożynkowe*, którym towarzyszyły różne obrzędy i celebracje, zarówno religijne jak i zwyczajowe. *Dożynki* to symbol radości, wdzięczności, przede wszystkim Panu Bogu, za dobrodziejstwa, za zbiory, i okazja do zabawy i uctowania, które zwykle trwały kilka dni. Tradycyjny *orszak dożynkowy*, w którym uczestniczyli rolnicy i mieszkańcy wsi ubrani w kolorowe regionalne stroje, zdążał do dworu niosąc w darze dziedzicowi wieńce kwiatów i zieleni, pęki kłosów, kosze plonów ziemi oraz najważniejszy symbol: bochenek chleba, świeżo upieczonego z nowego ziarna.

W Polskim Ośrodku Jana Pawła II w Yorba Linda, *Dożynki* stały się piękną roczną tradycją, która została zapoczątkowana w roku 1978 podczas duszpasterstwa ś.p. ks. Józefa Karpa. Od samego początku cieszyły się wielkim zainteresowaniem i entuzjazmem, ściągając tysiące ludzi z bliższych i dalszych okolic południowej Kalifornii.